FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Page X

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province Quebec — District No. 172 Maisonneuve — S. District No. 6 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 3a — {in / dans} Ville Maisonneuve Montreal {(City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Louis Desjardins {Enumerator. / Recenseur.

Dist. 172 Mnu. 87

CINQUIÈME DU CA

RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. — RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS

Lines. Lignes.	Numbered in the order of visitation. Numérotés dans l'ordre des visites. Dwelling-House. Maison.	Family, household or institution. Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. Sexe.	Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or legally separated. Célibataire, marié, veuf, ou légalement séparé.	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire.
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	1		Dean Aubrey	632 Adam	M	Chef	M	Septembre	1858	60
2			" Alma	" "	F	Epouse	M	Avril	1856	55
3			" Emelia	" "	F	Fille	C	Decembre	1884	27
4			" Amanda	" "	F	Fille	C	Septembre	1896	15
5			" Gabrielle	" "	F	Fille	C	Decembre	1901	10
6			" Lucie	" "	M	Fils	C	Avril	1886	25
7			" Roberto	" "	M	Fils	C	Decembre	1900	11
8			Lagace Emelia	" "	F	Domestique	C	Janvier	1892	19
9	2	2	McCrory David	630 "	M	Chef	M	Decembre	1877	34
10			" Georgina	" "	F	Epouse	M	Novembre	1875	36
11			" Albert	" "	M	Fils	C	Janvier	1897	14
12			" Annette	" "	F	Fille	C	Janvier	1898	13
13			" Germain	" "	M	Fils	C	Juillet	1900	10
14			" Maurice	" "	M	Fils	C	Decembre	1901	9
15			" Lucien	" "	M	Fils	C	Janvier	1902	7
16			Marchand Emile Clovis	" "	M	Chef	M	Août	1873	76
17			" Marcelina	" "	F	Domestique	C	Mars	1897	34
18	3	3	Etienne Joseph	636 "	M	Chef	M	Janvier	1844	67
19			" Marlene	" "	F	Epouse	M	Mars	1851	60
20			" Aurore	" "	F	Fille	C	Août	1884	26
21			Joncas Raymond	" "	M	Locataire	M	Novembre	1881	30
22			" Alberte	" "	F	Fille	M	Septembre	1873	38
23			" Marcelle	" "	F	Petite fille	C	Avril	1909	2
24			Lanthier Oscar	" "	M	Philosophe	C	Mai	1874	19
25	4	4	Desnoyers Edmond	632 "	M	Chef	M	Août	1872	38
26			" Lucienne	" "	F	Epouse	M	Août	1877	33
27			" Leopold	" "	M	Fils	C	Novembre	1904	6
28			" Rodrigue	" "	M	Fils	C	Decembre	1905	5
29			" Oscar	" "	M	Fils	C	Janvier	1907	4
30			" Berthe	" "	F	Fille	C	Mars	1908	3
31			" Ernestine	" "	F	Fille	C	Octobre	1910	8m
32	5	5	Vian Charles	620 "	M	Chef	M	Novembre	1870	48
33			" Lea	" "	F	Epouse	M	Octobre	1871	39
34			" Sylvio	" "	M	Fils	C	Septembre	1894	17
35			" Delphine	" "	F	Fille	C	Février	1896	17
36			" Arthur	" "	M	Fils	C	Septembre	1895	16
37			" Philippe	" "	M	Fils	C	Avril	1897	14
38			" Hubert	" "	M	Fils	C	Juin	1899	12
39			" Jeanne	" "	F	Fille	C	Avril	1901	10
40			" Ste Edmond	" "	M	Fils	C	Mai	1903	8
41			" Henri	" "	M	Fils	C	Mars	1905	6
42			" Germaine	" "	F	Fille	C	Janvier	1907	4
43			" Rodrigue	" "	M	Fils	C	Juillet	1908	2
44			Gadoueau Josephine	" "	F	Domestique	C	Mai	1887	24
45	6	6	Foncoeur Arthur	618 "	M	Chef	M	Août	1852	59
46			" Corrine	" "	F	Epouse	M	Janvier	1868	42
47			" Louis	" "	M	Fils	C	Janvier	1898	16
48			" Eva	" "	F	Fille	C	Août	1901	9
49			" Narcisse	" "	M	Fils	C	Janvier	1903	6
50			" Jean	" "	M	Fils	C	Janvier	1907	4

CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. — CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.

Lines. Lignes.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. Pour les naturalisés, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion.
	11	12	13	14	15	16
1	Quebec			Francaise	Canadien	Catth. R.
2	Quebec			Francaise	Canadien	Catth. R.
3	Quebec			Francaise	Canadien	Catth. R.
4	Quebec			Francaise	Canadien	Catth. R.
5	Quebec			Francaise	Canadien	Catth. R.
6	Quebec			Francaise	Canadien	Catth. R.
7	Quebec			Francaise	Canadien	Catth. R.
8	Quebec			Francaise	Canadien	Catth. R.
9	Quebec			Francaise	Canadien	Catth. R.
10	Quebec			Francaise	Canadien	Catth. R.
11	Quebec			Francaise	Canadien	Catth. R.
12	Quebec			Francaise	Canadien	Catth. R.
13	Quebec			Francaise	Canadien	Catth. R.
14	Quebec			Francaise	Canadien	Catth. R.
15	Quebec			Francaise	Canadien	Catth. R.
16	Quebec			Francaise	Canadien	Catth. R.
17	Quebec			Francaise	Canadien	Catth. R.
18	Quebec			Francaise	Canadien	Catth. R.
19	Quebec			Francaise	Canadien	Catth. R.
20	Quebec			Francaise	Canadien	Catth. R.
21	Quebec			Francaise	Canadien	Catth. R.
22	Quebec			Francaise	Canadien	Catth. R.
23	Quebec			Francaise	Canadien	Catth. R.
24	Quebec			Francaise	Canadien	Catth. R.
25	Quebec			Francaise	Canadien	Catth. R.
26	Quebec			Francaise	Canadien	Catth. R.
27	Quebec			Francaise	Canadien	Catth. R.
28	Quebec			Francaise	Canadien	Catth. R.
29	Quebec			Francaise	Canadien	Catth. R.
30	Quebec			Francaise	Canadien	Catth. R.
31	Quebec			Francaise	Canadien	Catth. R.
32	Quebec			Francaise	Canadien	Catth. R.
33	Quebec			Francaise	Canadien	Catth. R.
34	Quebec			Francaise	Canadien	Catth. R.
35	Quebec			Francaise	Canadien	Catth. R.
36	Quebec			Francaise	Canadien	Catth. R.
37	Quebec			Francaise	Canadien	Catth. R.
38	Quebec			Francaise	Canadien	Catth. R.
39	Quebec			Francaise	Canadien	Catth. R.
40	Quebec			Francaise	Canadien	Catth. R.
41	Quebec			Francaise	Canadien	Catth. R.
42	Quebec			Francaise	Canadien	Catth. R.
43	Quebec			Francaise	Canadien	Catth. R.
44	Quebec			Francaise	Canadien	Catth. R.
45	Quebec			Francaise	Canadien	Catth. R.
46	Quebec			Francaise	Canadien	Catth. R.
47	Quebec			Francaise	Canadien	Catth. R.
48	Quebec			Francaise	Canadien	Catth. R.
49	Quebec			Francaise	Canadien	Catth. R.
50	Quebec			Francaise	Canadien	Catth. R.

PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. — PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE

WAGE-EARNERS. — EMPLOYÉS.

Lines. Lignes.	Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire ou secondaire, s'il y en a.	Employer. Patron.	Employee. Employé.	Working on own account (see instructions) Travaillant à son compte (voir instructions)	State where person is employed (as in mine, mill, woollen mill, "at home" sewing, drug store, etc.) Mentionner où la personne est employée (comme aux "mines", "moulin à laine", "travail à la maison", "pharmacie", etc.)	Number of weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. Nombre de semaines employé en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Number of weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. Nombre de semaines employé en 1910 à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou au métier, s'il y en a.	Hours of work per week at chief occupation. Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other than chief occupation, if any. Heures de travail par semaine à d'autres travaux qu'à l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. Gain total en 1910 provenant des emplois supplémentaires ou secondaires, s'il y en a.	Rate of earnings per hour when employed by the hour. Taux du gain par heure lorsque employé à l'heure.
	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29
1	Inspecteur		3500			Pouvoir d'eau	52		42		520		
2	Aucune		n-a										
3	Aucune		n-a										
4	Aucune		n-a										
5	Aucune		n-a										
6	Menuisier		600			Scierie	52		55		686		24
7	Aucune		n-a										
8	Domestique		204										
9	Tracait		900			"	52				1500		
10	Aucune		n-a										
11	Aucune		n-a										
12	Aucune		n-a										
13	Aucune		n-a										
14	Aucune		n-a										
15	Aucune		n-a										
16	Aucune		n-a										
17	Domestique		206			Famille Privée	52		70		144		
18	Commerçant		2000			Ferme à Grain	52		60		780		
19	Aucune		n-a										
20	Professeur		900			De Pains	52		72		720		
21	Cultivateur		1006			Ferme à Foin	52		60		520		
22	Aucune		n-a										
23	Aucune		n-a										
24	Commerçant		1000			Epicerie	52		72		520		
25	Menuisier		500			Scierie	50		60		1250		
26	Aucune		n-a										
27	Aucune		n-a										
28	Aucune		n-a										
29	Aucune		n-a										
30	Aucune		n-a										
31	Aucune		n-a										
32	Cuisinier		900			Couvent	52		48		1020		
33	Aucune		n-a										
34	Journalier		600			Moulin à Vapeur	52		47		286		
35	Aucune		n-a										
36	Charretier		300			Corporation	52		60		208		
37	Aucune		n-a										
38	Journalier		600										
39	Aucune		n-a										
40	Aucune		n-a										
41	Aucune		n-a										
42	Aucune		n-a										
43	Aucune		n-a										
44	Domestique		204			Famille Privée	52		70		144		
45	Voyageur		1000			Magasin Général	47		54		1040		
46	Aucune		n-a										
47	Commis		1100			Compagnie de Tabac	30		9		175		
48	Aucune		n-a										
49	Aucune		n-a										
50	Aucune		n-a										

INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—

Lines. Lignes.	Upon life. Sur la vie.	Against accident or sickness. Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in cents per $ 100. Coût de l'assurance par cent $ 100.
	30	31	32
1	1000	60	24.00
2			
3			
4			
5			
6	1000	65	21.00
7			
8			
9	12000.00	34	323.00
10			
11			
12			
13			
14			
15			
16			
17	540	34	2.20
18			
19			
20	500	45	13.08
21	2000	33	39.00
22			
23			
24	250	19	7.08
25	1000	25	18.20
26			
27			
28			
29			
30			
31			
32			
33			
34	400	19	10.40
35	100	17	1.60
36	200	15	5.20
37	100	17	1.60
38	100	17	1.60
39	100	10	1.60
40			
41			
42			
43			
44			
45	2000	52	20.00
46			
47			
48			
49			
50			

EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. — INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.

Lines. Lignes.	Months at school in 1910. Nombre de mois d'école en 1911.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons over 20 years at College, Convent or Trade School. Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes de plus de 20 ans au collège, au couvent ou à l'école spéciale.
	33	34	35	36	37
1		oui	oui	F	
2		oui	oui	F	
3		oui	oui	F	
4		oui	oui	F	
5		oui	oui	F	
6		oui	oui	F	
7		oui	oui	F	
8		oui	oui	F	
9		oui	oui	F + A	
10	10	oui	oui	F + A	
11	10	oui	oui	F	
12	10	oui	oui	F	
13	10	oui	oui	F	
14	10	oui	oui	F	
15		Oui	Oui	F	
16		oui	oui	F	
17		oui	oui	F	
18		oui	oui	F	
19		oui	oui	F	
20		oui	oui	F	
21		oui	oui	F	
22		non	non	F	
23		non	non	F	
24		oui	oui	F	
25		oui	oui	F	
26		non	non	F	
27		non	non	F	
28		non	non	F	
29		non	non	F	
30		non	non	F	
31		non	non	F	
32		oui	oui	F	
33		oui	oui	F	
34		non	non	F	
35		oui	oui	F	
36		oui	oui	F	
37		oui	oui	F	
38		oui	oui	F	
39	10	oui	oui	F	
40	10	oui	oui	F	
41		non	non	F	
42		non	non	F	
43		non	non	F	
44		oui	oui	F	
45		oui	oui	Fr & E	
46		oui	oui	F	
47		oui	oui	F	
48	10	oui	oui	F	
49		non	non	F	
50		non	non	F	

INFIRMITY. — INFIRMITÉ

Lines. Lignes.	Specify age at which total disability occurred. Spécifier l'âge auquel l'infirmité est survenue. Blind. Aveugle.	Deaf-mute. Sourd-muet.
	38	39
1		
2		
3		
4		
5		
6		
7		
8		
9		
10		
11		
12		
13		
14		
15		
16		
17		
18		
19		
20		
21		
22		
23		
24		
25		
26		
27		
28		
29		
30		
31		
32		
33		
34		
35		
36		
37		
38		
39		
40		
41		
42		
43		
44		
45		
46		
47		
48		
49		
50		

50

22290

541.36